# ACCORDO QUADRO

TRA



## ISTITUTO GEOGRAFICO MILITARE

E





### Ministero dei Beni e delle Attività Culturali e del Turismo

#### ACCORDO QUADRO

tra

#### Ministero dei beni e delle attività culturali e del turismo

#### Direzione generale per gli Archivi

e

#### Istituto geografico militare

VISTO l'art. 118 della Costituzione;

VISTI il D.Lgs 30 luglio 1999, n. 300 di istituzione del Ministero per i beni e le attività culturali e la Legge 24 giugno 2013 con cui tale denominazione è mutata in "Ministero dei beni e delle attività culturali e del turismo;

VISTO il D.Lgs. 22 gennaio 2004, n. 42 "Codice dei beni culturali e del paesaggio" e s.m.i., ed in particolare gli articoli 2 (*Patrimonio culturale*), 17 (*Catalogazione*), 111 (*Attività di valorizzazione*) e 118 (*Promozione di attività di studio e ricerca*);

VISTO il D.P.R. 26 novembre 2007, n. 233 "Regolamento di riorganizzazione del Ministero per i beni e le attività culturali";

VISTO la legge n. 68 del 2 febbraio 1960 "Norme sulla cartografia ufficiale dello Stato e sulla disciplina della riproduzione e dei rilevamenti terrestri e idrografici";

VISTO l'Accordo per la promozione e l'attuazione del SAN tra il Ministro per i beni e le attività culturali, il Presidente della Conferenza delle Regioni e delle Province autonome, il Presidente dell'Unione delle Province d'Italia, il Presidente dell'Associazione Nazionale Comuni Italiani, sottoscritto in

Pup

data 25 marzo 2010;  VISTA la realizzazione da parte della Direzione generale per gli archivi del  Portale dei Territori che consente di accedere on line alla documentazione  catastale e cartografica conservata in alcuni Archivi di Stato;  VISTA l'intenzione della Direzione generale per gli archivi di implementare	
Portale dei Territori che consente di accedere on line alla documentazione catastale e cartografica conservata in alcuni Archivi di Stato;  VISTA l'intenzione della Direzione generale per gli archivi di implementare	·
catastale e cartografica conservata in alcuni Archivi di Stato;  VISTA l'intenzione della Direzione generale per gli archivi di implementare	
VISTA l'intenzione della Direzione generale per gli archivi di implementare	
e aggiornare il su menzionato Portale con contenuti afferenti a istituzioni	
pubbliche e private, tra cui l'Istituto geografico militare che dal 1960 svolge	
le funzioni di massimo organo cartografico dello Stato, avendo ereditato le	
tradizioni e competenze concentrate dopo l'Unità nell'Ufficio del Corpo di	
Stato maggiore del Regio Esercito;	
VISTA la lettera della Direzione generale per gli archivi in data 22 luglio	
2013, con cui si chiede all'Istituto geografico militare di intraprendere	-y
un'azione comune per una più efficace e incisiva conservazione e	
valorizzazione del patrimonio cartografico italiano attraverso una sinergia	
che, mettendo insieme documentazione storica conservata presso gli Archivi	
di Stato e documentazione prodotta dall'Istituto geografico militare, possa	
raggiungere risultati di grande rilievo sul piano non solo nazionale, ma anche	
internazionale;	
VISTA la risposta dell'Istituto geografico militare in data 12 agosto 2013,	ENI E DELLE ONE GENERAL
VISTA la risposta dell'Istituto geografico militare in data 12 agosto 2013, con cui si aderisce alla richiesta di collaborazione avanzata dalla Direzione	
Generale per gli Archivi al fine di effettuare azioni di diffusione e fruizione	INIHOUT THE DET ING
di un patrimonio documentale di fondamentale importanza per la conoscenza	RE
del territorio italiano;	
PREMESSO CHE	
- la Direzione Generale per gli archivi, ai sensi dell'art. 9 comma 1 lettera	
2	4

 e) del DPR 233 del 26 novembre 2007, elabora programmi concernenti	
 studi, ricerche ed iniziative scientifiche e che ai sensi dell'art. 9 comma 4	
 la medesima Direzione Generale per gli Archivi, in materia informatica,	
elabora e coordina le metodologie archivistiche relative all'attività di	
ordinamento e di inventariazione, esercita il coordinamento dei sistemi	
informativi archivistici sul territorio nazionale, studia ed applica sistemi	
di conservazione permanente degli archivi digitali, promuove	
 l'applicazione di metodologie e parametri, anche attraverso iniziative di	
formazione ed aggiornamento;	
- l'IGM, quale organo cartografico dello Stato, ai sensi della Legge	
02.02.1960, n. 68, elabora e produce la cartografia ufficiale dello Stato ed	
altre cartografie dall'Ente stesso dichiarate ufficiali;	
 CONSIDERATA	
 - la necessità di favorire lo sviluppo e la gestione del Sistema informativo	
 degli Archivi, per la descrizione in formato digitale del patrimonio	
archivistico nazionale, allo scopo di garantire alla comunità nazionale e	
 internazionale:	
 - il costante accrescimento dei contenuti del Sistema Archivistico	G-FAGT
 Nazionale (SAN) e dei Portali tematici previsti, promuovendo	Sul one General
l'interoperabilità tra i diversi sistemi informativi realizzati nell'ambito del	STEP OF THE PROPERTY OF THE PR
 patrimonio culturale;	WINDSA, TA
 - la più ampia conoscenza del patrimonio culturale italiano, scientifica e	STARE
 sociale, nel rispetto degli standard internazionali e nazionali prescelti	1846
sulla base di quanto indicato all'art. 17 comma 2 del Codice dei beni	
culturali e del paesaggio,	

	1'unitarietà di indirizzo e l'omogeneità dei servizi offerti ai cittadini per la	
	fruizione del patrimonio culturale in rete;	
	- il raccordo di iniziative regionali e locali con le politiche e le iniziative	
	comunitarie e internazionali, con particolare riferimento a Europeana e ad	
	Ape;	
	1'incremento della digitalizzazione del patrimonio culturale;	<u> </u>
	iniziative di collaborazione per la sostenibilità del SAN;	
	CONSIDERATO CHE	
	il progetto SAN, sviluppato a cura e spese della Direzione generale per gli	
	Archivi, è aperto alla partecipazione attiva e alla collaborazione con tutti i	
21	soggetti pubblici e privati nazionali ed esteri e con organismi internazionali e	
	sostiene lo sviluppo e la diffusione di software aperto e riutilizzabile,	
	aderente agli standard internazionali, per agevolare l'interoperabilità dei	
	sistemi;	
	TUTTO QUANTO VISTO, PREMESSO E CONSIDERATO	
	L'anno 2014, nel mese di fettaraio, nel giorno. 25	
	tra	
	il Ministero per i Beni e le Attività Culturali - Direzione generale per gli	and the same of th
_	Archivi (in seguito Direzione Generale) C.F. 80222830582 nella persona del	SENONE GENERAL
	Direttore generale per gli Archivi ad interim dott.ssa Rossana Rummo,	THE STEP OF THE ST
	domiciliata per la carica presso la sede della Direzione Generale in via Gaeta	ONO THOUSE THE
	8/a Roma;	
	e	
	l'Istituto Geografico Militare (in seguito IGM), P.I. 00420930489 nella	Ter
	persona del Comandante Generale di Divisione Agostino Biancafarina,	
	4	11
		· ·

	1 11 4 2 2 1 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2	
	domiciliato per la carica presso la sede dell'IGM, via C.Battisti,10, Firenze.  SI STIPULA E SI CONVIENE QUANTO SEGUE:	
	Articolo 1 - Premesse	
	Le premesse formano parte integrante e sostanziale del presente Accordo	
	Quadro.	
	Articolo 2 – Oggetto	
	Il presente Accordo Quadro ha per oggetto la collaborazione dell'IGM al	
	Portale dei Territori della Direzione Generale al fine di promuovere una	
	serie di iniziative, volte a garantire una maggiore conoscenza e divulgazione	
t	della documentazione cartografica, nonché l'interoperabilità tra Portale dei	
·	Territori e banche dati dell'IGM.	
	Art. 3 - Modalità di collaborazione	
	Al fine di garantire l'interoperabilità dei rispettivi sistemi informativi si	
	attiveranno le seguenti iniziative:	
: :	- l'IGM avrà la possibilità, senza alcun onere finanziario, di rendere	<u>-</u>
	visibile il proprio patrimonio attraverso un canale di accesso altamente	
;- <u></u>	qualificato quale il Portale dei Territori, rivolto non solo agli specialisti	
·	della materia, ma anche alle scuole, ai giovani, a tutti gli interessati,	
;	nonché di disporre liberamente per l'implementazione delle proprie	
· N	banche dati delle informazioni presenti nel Portale, riguardanti la	
-	documentazione storica conservata negli Archivi di Stato;	
	- la Direzione Generale potrà a sua volta collegarsi ai contenuti presenti	
<u>.</u>	nelle banche dati dell'IGM, compresa quella dei toponimi, provvedendo a	
	un loro riutilizzo nell'ambito del Portale secondo modalità da concordare	
:	con l'IGM sulla base di accordi specifici e in conformità con le	-
i	5	
	W The state of the	

D value and the contract of th	raccomandazioni per l'usabilità dei prodotti informatici tra Pubbliche	
Same of the Control o	Amministrazioni, formulate nel Codice dell'Amministrazione Digitale	
	(CAD).	
	Oltre alle forme riportate, potranno essere individuate e realizzate anche	
	altre modalità di collaborazione, nei termini più idonei per il conseguimento	
	dei fini oggetto del presente accordo.	
	Per ogni altra forma di collaborazione, fermo restando le disposizioni	
	previste dal presente Accordo Quadro, saranno redatti atti di impegno che	
-	regolamenteranno nel dettaglio la specifica attività.	
	La collaborazione tra le Parti non è da intendersi esclusiva. Queste,	
	informandosene reciprocamente, potranno sottoscrivere altri accordi che non	
	siano in contrasto con il presente atto, oppure proporre l'allargamento	
	dell'accordo ad altri soggetti aventi analoghi fini istituzionali.	
	Articolo 4 – Riservatezza	
	Le parti riconoscono il carattere riservato di qualsiasi informazione	
	confidenziale scambiata in esecuzione del presente contratto e	
	conseguentemente si impegnano a:	
	- non rivelare a terzi, in tutto o in parte, direttamente o indirettamente e in	
:	qualsivoglia altra forma, qualsiasi informazione confidenziale trasmessa	DEI BENVE OF
	dall'altra parte;	SON TIONE CALCULATIONS CONTRACTOR OF THE CALCULATION OF THE CALCULATIO
	<ul> <li>non utilizzare, in tutto o in parte, direttamente o indirettamente, qualsiasi</li> </ul>	\*
	informazione confidenziale trasmessa dall'altra parte per fini diversi da	ANT FOEL TURIES
:	quanto previsto dal presente contratto.	
	Le parti si impegnano a segnalare, di volta in volta, le informazioni da	Jen _
	considerarsi confidenziali, la cui eventuale divulgazione dovrà essere	
		\ <b>\</b>
	6	,
		I

autorizzata per iscritto. Le informazioni confidenziali verranno comunicate unicamente a coloro che oggettivamente necessitino di averne conoscenza per gli scopi del presente contratto e abbiano a loro volta previamente assunto un obbligo di riservatezza conforme alle previsioni del presente contratto. Le parti si danno atto, reciprocamente, che in nessun caso potranno essere considerate informazioni confidenziali quelle informazioni per le quali possa essere fornita prova che al momento della comunicazione siano generalmente note o facilmente accessibili agli esperti ed agli operatori del settore, o lo diventino successivamente per scelta del titolare senza che la parte che ne è venuta a conoscenza abbia violato il presente contratto. Il personale delle parti contraenti è tenuto ad uniformarsi ai regolamenti che disciplinano la sicurezza in vigore nelle sedi di esecuzione delle attività attinenti il presente atto, nel rispetto reciproco della normativa di cui al D.Lgs 196/03. I collaboratori esterni, siano essi singoli professionisti, operatori e/o società, comunque designati, prima dell'acceso nei luoghi di pertinenza delle parti dovranno essere edotti ed acquisire le informazioni riguardanti le misure di sicurezza e riservatezza ivi vigenti. La parte ospitante tali soggetti garantirà la riservatezza degli stessi. Art. 5 - Utilizzo e pubblicazione dei risultati Nell'ambito del presente protocollo di intesa, la Direzione Generale e l'IGM impegnano a promuovere la diffusione dei risultati attraverso pubblicazioni, conferenze stampa, convegni, seminari, con modalità da concordarsi fra le parti.

 Art. 6 - Diritti di proprietà intellettuale	
La Direzione Generale e l'IGM sono proprietari delle rispettive banche dati	
 territoriali.	
Fermo restando la proprietà piena ed esclusiva della Direzione Generale e	
dell'IGM relativa alle banche dati forniti per la realizzazione del presente	
accordo, si conviene che il diritto d'uso di tali dati da parte dell'Ente non	
proprietario è regolamentato come segue:	
- nel caso della Direzione Generale, oltre che all'uso per scopi interni, esso	
è esteso per i fini istituzionali agli Enti Nazionali, Locali e Strumentali	
comunque collegati con la stessa Direzione Generale;	
 - nel caso dell'IGM, oltre che all'uso a scopi interni, esso è esteso anche al	
Ministero della Difesa (F.A.) e dell'Interno (Organi di Polizia);	***************************************
- tutti i materiali, sia cartacei che digitali, dovranno riportare chiaramente	
 indicate tutte le fonti dei dati ed i relativi diritti di proprietà.	
Sono esclusi da tale uso altri Enti o privati, se non esplicitamente autorizzati	
dalla Commissione composta dai responsabili dell'Accordo di cui al	
successivo articolo 8.	
 E' vietato l'utilizzo degli stessi sia in modo diretto che indiretto ai fini	and the state of t
commerciali esterni, da parte dell'Ente non proprietario.	SH BENIE GENE
I dati ed i database geografici prodotti ai sensi del presente Accordo Quadro	MINISTEPO
 e dei successivi Atti Aggiuntivi saranno di piena proprietà della Direzione	A CHINA CONTROL OF THE CONTROL OF TH
Generale e dell'IGM con ampia facoltà, per entrambi, di utilizzazione degli	
 stessi per i propri fini istituzionali, compresa la loro commercializzazione,	
 garantendo in ogni caso l'indicazione della proprietà congiunta dei dati e/o	Den
 database.	100

1		
	La cessione a terzi dei dati prodotti potrà essere effettuata, a cura della	
	Direzione Generale e dell'IGM, secondo la normativa vigente in materia di	
	ciascun Ente.	
	Quanto sopra previsto vale anche per gli eventuali risultati non attinenti	
	all'oggetto principale dell'attività di collaborazione o inizialmente non	
	previsti, purché siano stati raggiunti in conseguenza o in relazione alle	
	iniziative promosse nell'ambito del presente accordo.	
en e	Art. 7 - Durata	
	Il presente Accordo quadro ha durata triennale a decorrere dalla data di	
20	stipula. Non è ammesso il tacito rinnovo. Il presento atto potrà essere	
	rinnovato previo accordo fra le parti.	
	Art. 8 - Responsabili scientifici	
	Vengono nominati quattro Responsabili dell'Accordo, rispettivamente due	
	per la Direzione Generale e due per l'IGM: essi costituiscono una	
:	commissione che avrà la funzione di favorire e attuare l'Accordo Quadro dal	
	punto di vista tecnico scientifico e di verificarne, dal punto di vista legale ed	
	amministrativo, l'attuazione ed il rispetto di quanto in esso previsto. Detti	
	Referenti sono per:	
t	- la Direzione Generale:	EL BENI E DELLE
: 	- referente tecnico scientífico: Mouno Toli Croce	STEP OF THE PROPERTY OF THE PR
	- referente tecnico scientifico: Mouno Tosti Croce - referente legale-amministrativo: Daniela Fierini	* O. Wilder
	– l'IGM:	NO HUT-130
ļ 	- referente tecnico scientifico: Generas Afeltra - referente legale-amministrativo: Matteo Fucci	
	- referente legale-amministrativo: Matteo Fucci	Asa
	Art. 9 - Relazione	
	9	1
	*	1

/		
	I Responsabili, di cui all'art. 8, tre mesi prima della scadenza naturale	
	dell'Accordo, presenteranno, congiuntamente ai rispettivi rappresentanti dei	
<u>.                                    </u>	due Enti, una dettagliata relazione sullo stato di esecuzione dell'Accordo,	
	formulando proposte per eventuali modifiche e/o integrazioni da apportare.	***
	Art. 10 - Rescissione	
	Ciascuna della Parti potrà, a suo insindacabile giudizio, recedere dal presente	
†	accordo con preavviso di almeno 6 (sei) mesi. Tale preavviso dovrà essere	
	notificato alle controparti con lettera raccomandata A.R.	
	Art. 11 - Controversie	
	Le parti concordano di definire amichevolmente qualsiasi vertenza che possa	
	nascere dalla interpretazione o esecuzione del presente contratto. Nel caso in	
·	cui non sia possibile raggiungere in questo modo l'accordo, le parti indicano	
	il foro di Roma quale foro competente per qualunque controversia inerente	
	la validità, l'interpretazione, l'esecuzione o la risoluzione del presente	
<b>.</b>	contratto.	
	Art. 12 - Disposizioni generali	
.80	Il presente atto verrà registrato in caso d'uso ai sensi dell'art. 4 della tariffa,	
•	parte seconda, allegata al D.P.R. 131/86.	DE BENIEZ
	Articolo 13 – Rimandi	MINISTES OF STATE OF
*	Per tutto quanto non espressamente indicato nel presente contratto, restano	*
	ferme le disposizioni previste dalle norme vigenti in materia, in quanto	OBUT EO FILIA
	compatibili.	MESCAL SECTION OF THE PROPERTY
*:	Letto, approvato e sottoscritto.	
	Il Direttore generale per gli archivi Il Comandante Istituto geografico	
·	(dott.ssa Rossana Rummo) (Gen. Div. Agostino Bancafarina)	
	The Marie	¥
F	10 (1)	•